



Программа ООН по окружающей среде



Distr.
LIMITED

E.P.

UNEP/OzL.Pro/ExCom/2/4
7 December 1990

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ МНОГОСТОРОННЕГО
ФОНДА В РАМКАХ МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА
Вторая сессия
Монреаль, 17-19 декабря 1990 года

КРИТЕРИИ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ УЧРЕЖДЕНИЯМИ,
ОБЕСПЕЧИВАЮЩИМИ ВЫПОЛНЕНИЕ

КРИТЕРИИ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ УЧРЕЖДЕНИЯМИ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИМИ ВЫПОЛНЕНИЕ

В настоящем документе приводятся критерии представления докладов учреждениями, обеспечивающими выполнение, Исполнительному комитету на основе круга ведения Исполнительного комитета и Многостороннего фонда, добавлений соответственно II и IV к решению II/8 приложения 4 к докладу.

РОЛЬ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

Исполнительный комитет должен:

- разработать критерии представления докладов и предложить учреждениям, обеспечивающим выполнение, регулярно делать [Исполнительному комитету] доклады в соответствии с этими критериями; и
- предложить учреждениям, обеспечивающим выполнение, при осуществлении своих обязанностей, связанных с Многосторонним фондом, проводить регулярные консультации [и], также предложить главам учреждений или их представителям встречаться не реже одного раза в год, с тем чтобы сообщать о своей деятельности и консультироваться по поводу совместных мероприятий 1/.

Кроме того, Исполнительный комитет собирается не менее двух раз в год 2/ и представляет ежегодные доклады на совещаниях Сторон и выносит соответствующие рекомендации 3/. На основе этих требований Исполнительного комитета процесс представления докладов каждым учреждением, обеспечивающим выполнение, приводится ниже. Исполнительный комитет может потребовать провести дополнительные совещания в начале функционирования Фонда.

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ СЕКРЕТАРИАТАМ

Руководитель секретариата посещает совещания Исполнительного комитета, проводимые раз в два года. На этих совещаниях рассматриваются бюджетные и финансовые вопросы и обеспечивается представление доклада о деятельности секретариата за предыдущий период. Совещание, как минимум, охватывает следующие вопросы:

1/ Добавление IV к решению II/8A, круг ведения временного многостороннего фонда, пункты 4 и 5.

2/ Добавление II к решению II/8A, круг ведения Исполнительного комитета, пункт 8.

3/ Круг ведения Исполнительного комитета, пункт 10j.

/...

Бюджет

- рассмотрение бюджета секретариата на следующий год;
- принятие бюджета секретариатом на следующий год 4/;
- доклад об обновленных донорских взносах, фонде выплат и капиталовложений; и
- доклад о взносах, производимых на основе двустороннего сотрудничества 5/.

Мероприятия

- представление докладов о мероприятиях программы и Фонда (совещание комитетов/рабочих групп, региональные семинары, конференции, юридические услуги, представление данных и т.д.)

Окончательные доклады

- ежегодная оценка двусторонней помощи;
- функциональные стратегии и директивы Фонда;
- трехлетний план и бюджет Фонда; и
- доклады о выполнении осуществленных мероприятий.

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЯМИ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИМИ ВЫПОЛНЕНИЕ

Аналогичным образом, учреждения, обеспечивающие выполнение, могли бы встречаться в пределах тех же временных рамок, что и Исполнительный комитет и секретариат. Совещания с ПРООН, ЮНЕП и Всемирным банком будут охватывать вопросы бюджета и финансирования. Каждое учреждение также будет независимо встречаться с Исполнительным комитетом для рассмотрения своих соответствующих обязанностей и будет представлять предлагаемые окончательные доклады. Структуры этих совещаний приводятся ниже.

4/ Альтернативным образом на основе решения Сторон бюджеты секретариата и учреждений, обеспечивающих выполнение, могут приниматься для покрытия расходов за два, а не за один год.

5/ В соответствии с кругом ведения Исполнительного комитета, пункт 10i, Исполнительный комитет проводит ежегодную оценку соответствия взносов, осуществляемых в рамках двустороннего сотрудничества, включая конкретные региональные случаи, с критериями, установленными Сторонами, для того чтобы рассматривать их как часть взносов в Многосторонний фонд.

Бюджет (ПРООН, ЮНЕП, Всемирный банк)

- рассмотрение бюджета/плана работы на следующий год;
- принятие бюджета/плана работы на следующий год;
- доклад о междуправительском плане работы/координации деятельности.

1. Представление доклада ПРООН

Обязанности

- доклады о повышениях затрат, требующих дополнительного финансирования;
- доклады о завершенных проектах.

Окончательные доклады

- периодические доклады о ходе выполнения проектов;
- ежегодный доклад о доходах и затратах за предыдущий год;
- окончательный доклад после завершения и/или прекращения каждого проекта.

2. Представление доклада ЮНЕП

Обязанности

- доклад о технической информации, новых исследованиях и изысканиях;
- доклад о связи с общественностью, подготовке кадров, других усилиях, направленных на политическое содействие и обеспечение связи; и
- доклады о ходе выполнения мероприятий, связанных с новыми заменителями и альтернативными технологиями.

3. Представление доклада Всемирным банком

Обязанности

- доклад о состоянии программы каждой страны, касающейся деятельности сотрудников на местах и любых вопросов, представляющих интерес для национального правительства, промышленности и неправительственных организаций (НПО);

- доклад о программах стран и о проектных предложениях или группах проектных предложений, включающих те, которые требуют одобрения со стороны Исполнительного комитета 6/; и
- доклад о несогласиях, выражаемых страной, подающей просьбу, относительно вопросов финансирования, которые требуют рассмотрения Исполнительным комитетом 7/.

Окончательные доклады

- финансовые предложения по программам и проектам стран, превышающие 500 000 долл. США;
- ежегодный доклад о доходах и затратах Многостороннего фонда в рамках Монреальского протокола (Фонда); и
- окончательный доклад об операциях, финансируемых Фондом.

6/ Сюда включены те программы и проекты, где согласованные дополнительные затраты превышают 500 000 долл. США, как оговорено в круге ведения Исполнительного комитета, пункт 10e.

7/ Сюда включены проекты, где согласованные дополнительные затраты составляют менее 500 000 долл. США, как оговорено в круге ведения Исполнительного комитета, пункт 10h.